

L'IMPARTIAL

PRIX D'ABONNEMENT

Table with subscription rates for France and foreign countries.

TARIFS RÉDUITS POUR CERTAINS PAYS

PARAÎSSANT A LA CHAUX-DE-FONDS TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE

TÉLÉPHONE: ADMINISTRATION: (039) 2 28 94 / RÉDACTION: (039) 2 53 77

20 centimes

CHÈQUES POSTAUX IVb 325

PRIX DES ANNONCES

Table with advertising rates for various regions.

Dans la république fondée par Kemal Ataturk...

...les élections sont proches

Qui l'emportera? Les démocrates, actuellement au pouvoir, ou les républicains de Kemal ou d'Ismet Inonu? La Turquie connaît actuellement une assez grave « crise de croissance ».

Ankara, le 12 janvier.

Par un matin de novembre âpre et maussade, les restes mortels du fondateur de la Turquie moderne, Kemal Ataturk, ont été transférés en grande pompe, au milieu d'une foule innombrable, jusqu'au gigantesque mausolée érigé sur une colline près d'Ankara.

plis par Kemal Ataturk subsistent, bien entendu, dans leurs grandes lignes. Mais les formules de prière turques ont de nouveau fait place aux psalmodies arabes diffusées par haut-parleur du haut des minarets d'Ankara.

L'Islam contre le progrès

Les prêtres, dont la plupart sont incultes, jouent un rôle spécial dans ce mouvement. L'on a adjoint, il est vrai, à l'Université d'Ankara une faculté de théologie moderne.

(Voir suite en page 3.)

ON Y VIENT...

L'Allemagne fédérale prend des mesures draconiennes

contre les conducteurs d'automobiles imprudents: l'article 315 prévoit des pénalités pour « blessures à soi-même » et envoie en prison un hôte ayant trop bien reçu ses invités.



Quand les Berlinoises font de l'humour...

Les négociations pour fixer l'endroit où la conférence des Quatre devra avoir lieu le 25 janvier à Berlin ont pu être terminées à la surprise de tout le monde, très rapidement: une entente au sujet du bâtiment de la conférence n'étant pas possible, les Quatre se sont réunis au grand air devant le bâtiment du conseil de contrôle allié.

(Corr. part. de « L'Impartial »)

Bonn, le 12 janvier.

En vue de réduire le nombre effroyable des accidents de la route en Allemagne occidentale, le gouvernement de Bonn vient de prendre des mesures draconiennes à l'encontre des conducteurs imprudents.

Selon eux, le mauvais état des routes est avant tout responsable de la situation. (Réd. En effet, nous avons circulé sur des routes allemandes: à part les autoroutes, elles étaient, l'an dernier encore, atroces.)

Une loi rigoureuse

L'article 315 du code pénal allemand récemment adopté par le Parlement de Bonn paraîtrait inadmissible à de nombreux automobilistes de la plupart des pays du monde.

(Voir suite en page 3.)

Echos

Une réponse

Une grande dame à l'un de ses visiteurs: — Quel âge aviez-vous, cher baron, quand vous vous êtes marié? — Marquise, je ne me le rappelle pas au juste; mais ce que je sais bien, c'est que je n'avais pas l'âge de raison.

Par le temps qui court ...

ECHOS DE ROMANIE

(Corr. part. de « L'Impartial »)

Voulez-vous une photographie?

Il y a, au centre du quartier de la gare de Cornavin, à un endroit où la circulation est intense, une curiosité archéologique, que tout visiteur doit connaître!

Un fin guidon...



En 1953, 29.155 jeunes tireurs suisses ont pris part aux concours organisés par la Société suisse du tir. Le meilleur d'entre eux fut le Zurichois Max Naef de Wallisellen (notre photo) qui seul a atteint le maximum de 36 points.

d'un siècle. Dans l'une d'elles une brave veuve, commerçante-photographe de son métier, parce qu'elle était timide et ignorante, avait requis, il y a une vingtaine d'années, les judicieux conseils du plus retors des avocats.

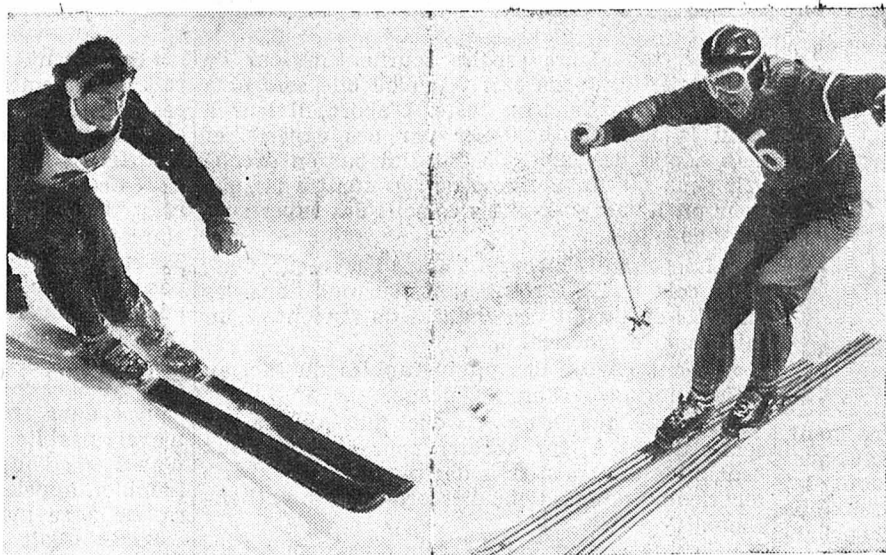
Paradis contre paradis!

Je rentre de Davos. On y est terriblement agité. La gloire de cette station de renommée mondiale tient à son paradis des skieurs, la Parsenn.

gare même de Platz, on n'aurait qu'à changer de cabine, et de 1500 mètres, on sauterait à Ischalp, station intermédiaire, à 1900 mètres, et finalement au sommet, à 2500 mètres d'altitude environ.

(Suite page 3.)

Les courses internationales de Grindelwald et Wengen



Lors des 16mes Courses internationales de Grindelwald, Lucienne Schmitt-Couttet (France), remporta la première place du classement combiné, alors que dans les courses de fond et de relais les Russes ont dominé.

Notes D'UN PASSANT

Comment combattre l'ivresse au volant? Ou plutôt comment déceler si le conducteur qui vient de causer un accident, et qui titube en sortant de sa voiture, est victime de l'alcool ou du choc nerveux?

Il y a évidemment divers moyens, dont le « pifomètre », comme disait l'autre, n'est pas toujours le plus sûr, car un individu peut parfaitement avoir l'haleine présumée du buveur, sans avoir bu plus d'un verre de vin.

D'où le questionnaire-type que vient de recevoir le toubib vaudois et qui porte le nom prometteur de « procès-verbal de l'examen médical ».

Le sujet peut-il se tenir debout, pieds joints, les yeux fermés, sans vaciller? Peut-il se tenir debout sur un pied, les yeux fermés, sans vaciller? Sa démarche est-elle incertaine? Lui faire effectuer dix pas en ligne droite, demi-tour, et rester les yeux fermés.

Et ça continue, paraît-il, durant cinq pages bien tassées.

« Essayez donc, écrit André Marcel, essayez d'imposer ces exercices à un abstinent qui vient d'être victime d'un accident d'automobile et sous le coup de l'émotion, vous verrez qu'il se comportera comme un homme ivre. »

« Surtout s'il doit évoluer sous l'oeil soupçonneux d'un examinateur. »

« Pratiquement, vous imaginez-vous un médecin survenant au beau milieu d'une collision: « Vite, un téléphone! » et contraignant le conducteur à composer un numéro de six chiffres, au petit bonheur la chance. »

« — Allô, Ici Radio-Lausanne. Que désirez-vous? »

« Vous voyez le médecin se livrant, sous les yeux des autres victimes que la sienne à ces petites agaceries: « Fermez les yeux, levez un pied, marchez... »

« Puis, il y a cette chose énorme, la lecture d'un journal! »

« Supposez que le conducteur tombe sur un article qui le passionne, il va falloir l'arracher à son plaisir! »

Hypothèses plaisantes si l'on veut...

Mais tout de même quel est le rôle précis d'un médecin appelé sur le lieu d'un accident? S'occuper des victimes ou se mêler à l'enquête policière? Porter secours ou faire le mariolle? En tout cas si jamais je suis bouzillé par un chauffard ivre, je demande à passer le premier! Non pour être pesé, expertisé ou psychanalysé, mais pour être soigné, ou éventuellement reconduit à domicile plutôt qu'au nouvel alambic médico-légal...

Du reste, en fait de questionnaire alambiqué, on m'en a conté une bien jolie, qui s'est déroulée récemment près de la charmant cité de X où un automobiliste chaux-de-fonnier fut mis en contravention pour avoir dépassé la ligne blanche.

Pandore exigea ses nom, prénom, qualités, le nom de sa femme, des beaux-parents etc., etc. Une fois toutes les formalités accomplies, l'automobiliste qui allait remettre en marche se tourna subitement vers le représentant de la maréchaussée et lui déclara:

— Ah! j'avais oublié de vous dire: mon grand-père s'appelait Philibert...

Heureusement c'était vrai, car le gendarme, menaçant et furieux, jurait de lui faire flanquer encore deux jours de tôle... pour outrage à la force publique!

Tout ça pour vous prouver, chers lecteurs, que le danger sur la route d'être « grümdlich » s'ajoute, hélas! à beaucoup d'autres!

Le père Piquerez.

Mot de la fin

« Il faut, paraît-il, faire chaque jour deux sacrifices. C'est ce que j'ai fait, a dit Somerset Maugham, toute ma vie. L'un consiste à me lever, l'autre à me coucher. »

Samedi 16 janvier
dès 20 h. 30

des Folles Bergère et de la Rose Rouge de Paris

La grande révélation de la chanson **ANDRÉ VYLAR** et d'autres numéros de classe internationale

Location chez Mme Girard,
Av. Léopold-Robert 68,
Tél. 2.48.64

Salon Antoine
Serre 28
Entrée rue Dr Coullery
Tél. 2 48 30
Nos permanentes
Nos teintures crèmes
Soigneusement exécutées

JEUNE NURSE expérimentée cherche place chez médecin comme demoiselle de réception ou autre place concernant son savoir faire. — Faire offres sous chiffre L. H. 369, au bureau de L'Impartial.

ON GARDERAIT gentille fillette ou garçon pendant la journée. Même adresse : gros souliers à vendre pour enfant No 32-34. Tél. 2 69 77.

A LOUER tout de suite appartement de 2½ pièces, confort, dans immeuble neuf. — Faire offres écrites sous chiffre D. F. 387, au bureau de L'Impartial.

APPARTEMENT à échanger, 2 pièces, chambre de bains, contre 2 ou 3 pièces avec ou sans confort. — Faire offres à case postale 8793, La Chaux-de-Fonds 2.

A LOUER logement de 2 chambres et cuisine aux environs immédiats de la ville, pour le 1er février ou époque à convenir. — Faire offres sous chiffre D. M. 498, au bureau de L'Impartial.

CHAMBRE, A louer pour le 1er février chambre meublée, chauffée, à jeune homme sérieux. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 445

CHAMBRE bien meublée est à louer tout de suite à monsieur. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 525

CHAMBRE meublée, indépendante, à louer tout de suite à demoiselle sérieuse. — S'adr. rue Fritz-Courvoisier 10, au 1er étage.

CHAMBRE ET CUISINE meublées sont demandées pour tout de suite ou date à convenir. — Ecrire sous chiffre N. D. 465, au bureau de L'Impartial.

CHAMBRE meublée, si possible indépendante, est demandée par monsieur. Ecrire sous chiffre G. K. 410, au bureau de L'Impartial.

A VENDRE une jupe de patinage, bordeaux clair, taille 38-40, velours de laine, Fr. 15.-; 2 petits pulls, manches courtes, Fr. 5.- la pièce. S'adr. au bureau de L'Impartial. 454

A VENDRE potager combiné gaz et bois, émaillé noir, marque Sursee. S'adr. à M. J. L. Zumkehr, rue Numa-Droz 49.

A VENDRE skis neufs, longueur 210 cm., bois frêne, arêtes acier. S'adr. rue Jardinière 65, au 1er étage à droite.

A VENDRE à l'état de neuf, manteau de dame, costume, robe, taille 44-46, souliers No 37. S'adr. à M. Jeanmaire, rue des Fleurs 32.

SKIS 1 m. 80, fixations Kandahar; patins de hockey No 42; patins à glace; patins nickelés ordinaires, sont à vendre d'occasion, le tout en très bon état. S'adr. rue du Doubs 1, au 1er étage, à gauche.

Ménage de 2 personnes cherche

femme de ménage

un demi-jour par semaine. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 521

Cinéma Palace
Tél. 2.49.03

Café Métropole
Tél. 2.78.30

Bar-Restaurant
LE RALLYE Tél. 2.78.50

« Le Rallye » est fermé le lundi

Soirées du Gymnase

Mercredi 13, jeudi 14, vendredi 15
janvier 1954 à 20 h. précises

AU THEATRE

Au programme :

ORCHESTRE ET CHORALE
Direction M. G. Pantillon

Il ne faut jurer de rien

Comédie d'Alfred de Musset
Metteur en scène M. J.-P. Béguin
Location ouverte au Théâtre

Samedi 16 janvier Salle DIXI

LE LOCLE

?

Travail à domicile

Jeune père de famille, habile, cherche emploi. Ferait éventuellement un petit apprentissage. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 397

Immeuble

locatif ou familial, est demandé à acheter. — Offres avec indications complètes et prix, sous chiffre Z. Z. 86, au bureau de L'Impartial.

PIANO

de première marque, format moderne, à vendre 650 francs. Occasion unique. — Ecrire sous chiffre R. R. 495, au bureau de L'Impartial.

Fr. 15.000.-

sont à placer tout de suite pour l'achat d'un commerce facile à exploiter ou petite entreprise. On demande affaire très sérieuse. Toutes offres seront examinées et contrôlées par expert. Discretion absolue. — Ecrire en mettant détails complets et précis s. v. p. sous chiffre X. X. 84, au bureau de L'Impartial.

A vendre

collie (berger écossais), superbe chienne de 4½ mois. — Pour tous renseignements, tél. (039) 2 73 89, après 20 heures.

A vendre

d'occasion magnifique piano brun de style moderne, cadre fer, cordes croisées. S'adr. au bureau de L'Impartial. 518

Progrès 13 a

Achète argent comptant, lits, tables, armoires, buffets de service, tentes de camping, chaises, berceaux tous genres de meubles anciens et modernes, salons, studios, chambres à coucher, salles à manger, ménages complets. Tél. 2.38.51. Const. Gentil

JEUNE FILLE sachant un peu cuire est cherchée pour ménage avec un enfant. Vie de famille. Entrée tout de suite ou à convenir. — S'adr. au bureau de L'Impartial. 467

A VENDRE deux petits chiens. S'adr. rue Fritz-Courvoisier 60, au 2e étage.

Commission scolaire de La Chaux-de-Fonds et Heimatschutz

Mardi 12 janvier 1954, à 20 h. 15,
à l'Amphithéâtre du Collège primaire

Conférence

publique et gratuite
illustrée de magnifiques projections en couleurs de M. le Dr Clavadetscher, du Locle

«Merveilles au bord du chemin: le Val Bregaglia (rive gauche)»

Une bonne vue
BERG
Optique

ATTENTION GRANDE BAISSÉ SUR LE VEAU ATTENTION

Ragoût poitrine	le ½ kilo	Fr. 2.40
Rôti roulé	le ½ kilo	Fr. 3.-
Rôti épaule	le ½ kilo	Fr. 3.-
Rôti au rognon	le ½ kilo	Fr. 3.45
Rôti au cuisseau	le ½ kilo	Fr. 3.45
Côtelettes	le ½ kilo	Fr. 3.45

vous est offert tous les mercredis matin et samedis matin sur la Place du Marché à La Chaux-de-Fonds, par la Charcuterie BERGER, YVERDON.

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 38

Georges SIMENON

L'enterrement de Monsieur Bouvet

— Marchand de tableaux. Ce serait peut-être le seul suspect possible. Le couple vit largement, tout en tirant le diable par la queue. Ils ont, quai de Passy, un appartement moderne dont les meubles ne sont pas payés; ils sont de deux ans en retard pour leurs impôts. Ils doivent de l'argent partout, mangent le plus souvent dans les restaurants des Champs-Élysées et passent leurs nuits dans les cabarets. Vous connaissez ça!

— Oui.

— La galerie n'a aucun peintre attiré. Ils ne possèdent que de vieux tableaux plus ou moins authentiques, pas de toiles de maîtres importantes, mais des ébauches, des croquis, des pièces non signées et douteuses. Depuis trois ans, ils attendent la fortune d'un jour à l'autre, car ils ont déniché un Rembrandt inconnu, et toute leur

activité, tous leurs espoirs tournent autour de cette toile-là. Je ne sais pas d'où elle sort ni à qui elle appartient au juste. D'abord, il leur a fallu la faire authentifier par des experts, et cela a pris des mois. Ils ont fini par en découvrir deux qui ont accepté de reconnaître la toile pour un Rembrandt, mais ce sont des experts de seconde zone.

» Maintenant, ils courent après l'acheteur. C'est pour cela qu'ils sortent tant, surtout dans les endroits où ils ont des chances de rencontrer un millionnaire américain.

» Ils ont envoyé des photographies du tableau à New-York, à Boston, à Chicago.

» Il paraît que je ne sais quel musée de là-bas serait décidé à leur acheter pour cent ou deux cent mille dollars si trois des plus grands experts américains se mettaient d'accord sur son authenticité.

» Comme je vous l'ai dit, cela dure depuis trois ans. Il y a trois ans, en quelque sorte, qu'ils en vivent, qu'ils s'attendent toujours à réussir la semaine suivante. Un des experts est passé par Paris et n'a dit ni oui ni non. L'autre doit arriver à Bruxelles dans quelques jours.

» Remarquez qu'en outre l'affaire ne doit pas s'ébruiter, car le gouvernement ne laisserait pas sortir ce tableau de France.

» Cela m'a amené à penser que le mari, Frank Gervais, était peut-être homme à s'introduire dans un appartement avec des gants de caoutchouc.

» Seulement, au point où ils en sont, il n'aurait certainement pas résisté à l'attrait des pièces d'or.

— A moins qu'il n'ait été sûr de voir sa femme en hériter.

— Je sais. J'y ai pensé. De toute façon, ce n'est pas lui, car le jeune Marett a vérifié son emploi du temps. Il n'a pu être au quai de la Tournelle cette nuit-là. Votre vieille dame n'a pas dû y être non plus, et il nous reste la vieille de M. Beaupère.

— Il l'a trouvée?

— Pas encore. Il la trouvera. Et d'autres viendront d'elles-mêmes. Et je devais partir en vacances dans trois jours! Si ce maudit étudiant n'avait pas été amateur de photographies... Vous n'avez pas l'impression, vous, que ce Bouvet, ou Lamblot, appelez-le comme vous voudrez, a passé sa vie à se moquer du monde?

Lucas allait sortir, bougon, peut-être pas si fâché, au fond, qu'il s'amusait à en prendre l'air, quand la sonnerie du téléphone retentit.

— Allô!... C'est moi, oui...

Il attendit, près de la porte, la fin de la conversation du patron.

— Vous êtes sûr?... En quelle année?... 1897?... Parbleu! Voyez aux Sommières... Faites-moi déjà descendre la fiche...

Quant il raccrocha, il regarda Lucas d'un oeil malicieux.

— Ils ont fait le boulot habituel, là-haut, car ils ne savent pas au juste de quoi il s'agit.

Je cherche

personne de confiance

habitant ouest de la ville pour garder entre les heures d'école fillette de 9 ans. — Offres sous chiffre F. N. 510, au bureau de L'Impartial.

Aiguilles

Ouvrière consciencieuse est demandée tout de suite pour le rivage. S'adr. à Universo No 3, L. Spahr, rue du Parc 15.

Les beaux vêtements
A B G ENIE
LA CHAUX-DE-FONDS

L'Ecole de Danse en vogue

Professeurs VERDON

Diplômés de Suisse - France - Belgique - Angleterre

Nouveau cours - Mardi 19 janv.

Inscriptions chaque soir dès 20 h. au studio — Dans la journée, Teinturerie VERDON-HUMBERT, rue Neuve 3, téléphone 2 28 36 et 2 49 80



★ EDEN ★
Tél. 2.18.53 PLUS QUE 3 JOURS AVEC Tél. 2.18.53
La Tournée des Grands Ducs
Le clou des spectacles du jour
Une randonnée du tonnerre dans „Paris la nuit“
MATINÉE: MERCREDI A 15 HEURES

Sansilla gargarisme
contre gorge enflammée

BUFFET GARE CFF
LA CHAUX-DE-FONDS
Mercredi soir
Bouillabaisse
Pintade à la crème
Téléphone 2.55.44
W. Schenk

BOTTE «Général»

Pour vos enfants, pour les jeux en plein air
Grandeur 23-26 Fr. 5,90
27-29 Fr. 7,50
30-35 Fr. 8,90
Pour dames:
Grandeur 36-38 Fr. 10,50
39-42 Fr. 11,90
Se porte sans chaussures



DEPUIS **5,90**

Seul le caoutchouc offre la protection efficace contre l'humidité!

Doublee chaud, Imperméable facile à nettoyer (seulement laver)

Bata Léopold-Robert 58, Voyez notre vitrine spéciale

Au magasin de comestibles
Rue de la Serre 61
et demain mercredi sur la Place du Marché

Il sera vendu :

- Belles palées vidées
- Filets de palées
- Filets de sandres
- Soles et filets de soles
- Filets de carrelets
- Filets de dorschs frais
- Cabillauds
- Truites vivantes
- Escargots
- Moules

Se recommande
F. MOSER, tél. 2.24.54
On porte à domicile

ECHANGE. Un pardessus gris a été échangé au City samedi 2 janvier, entre 13 et 16 heures. Prière de s'adr. au comptoir du City, s. v. p.

Un produit de qualité, les

réputés
ZWIEBACKS

fabrication
W. Bodenmann
Pâtisserie
Numa-Droz 96
La Chaux-de-Fonds

Samedi 16 janvier
Salle DIXI
LE LOCLE ?

Samedi 16 janvier
Salle DIXI
LE LOCLE ?

N'oubliez pas les oiseaux!

Graines mélangées le kg. Fr. 1.15
par 5 kg. Fr. 1.05
Chanvre nettoyé le kg. Fr. 1.30
par 5 kg. Fr. 1.20
5% escompte
Toutes livraisons rapides à domicile

ALIMENTATION
Droz
Numa-Droz 38
Fritz-Courvoisier 4

Représentant (e)
cherché par commerce de textiles. Travail soit à son propre compte, soit à la commission. Belle collection, prix avantageux. Ecrire sous chiffre P. W. 60002 L. à Publicitas, Lausanne.

JUVENTUTI
des prix bas
un manteau pour monsieur dès fr. 99.- pour garçon dès fr. 69.- aux magasins JUVENTUTI

Sommelière
à placer dans bons restaurants. Filles de cuisine et maison demandées. Bureau de Placement Numa-Droz 5. Tél. 2.47.24.

Le Comité de la Société des Agents de la Police Locale a le pénible devoir d'informer ses membres d'honneur et actifs du décès de

MONSIEUR Ernest Schweizer
membre d'honneur de la Société.
L'incinération à laquelle ils sont priés d'assister aura lieu mardi 12 courant, à 14 h.

Viroleuse Ouvrier agricole
Je cherche remontages de coqs ET BARILLETTS pour travail soigné à domicile. — Offres sous chiffre R. O. 523, au bureau de L'Impartial, 519

sachant bien traire, cherche place. — S'adr. au bureau de L'Impartial, 519

Par la grâce de Dieu, je suis ce que je suis et Sa grâce envers moi n'a pas été vaine.
I Cor., chap. 15, vers. 10.

AVIS MORTUAIRE

Madame Frieda Grossenbacher-Sutter, Monsieur et Madame Marcel et Liliane Grossenbacher-Jobin, à Bienne, Monsieur et Madame Georges et Hélène Grossenbacher-Guenin et leurs enfants Marlise et Peter, Monsieur Louis Grossenbacher-Eader, Madame Ida Bartlomé-Grossenbacher, à Thoune, Mademoiselle Alice Grossenbacher, Madame Lea Fassnacht-Gempeler, à Berne, Monsieur Armand Grossenbacher-Stockler, à Bâle, Madame Marthe Badet-Grossenbacher, à Lausanne, Mademoiselle Berthe Grossenbacher, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs parents, amis et connaissances du décès survenu aujourd'hui, de leur cher et regretté époux, père, beau-père, grand-père, oncle, cousin et beau-frère.

Monsieur Albert GROSSENBACHER-SUTTER
Président du Conseil d'administration de Optima S. A., Granges

que Dieu a rappelé à Lui, dans sa 68me année, après une longue maladie supportée avec résignation.

Le travail, l'amour et le dévouement furent sa vie.

Granges, le 11 janvier 1954.
La cérémonie funèbre aura lieu **jeudi le 14 janvier 1954**, à 10 h. 30 en l'Eglise protestante de Granges et sera suivie de l'inhumation.
Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Repose en paix cher époux et fils.

Madame Georges Henry-Desvoignes; Madame et Monsieur Edmond Voumard-Henry, au Loclé, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Aimé Desvoignes, à Saicourt, leurs enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher et regretté époux, fils, beau-fils, frère, beau-frère, oncle, neveu, parrain, cousin, parent et ami,

Monsieur Georges HENRY
enlevé à leur tendre affection, lundi, dans sa 34me année. La Chaux-de-Fonds, le 11 janvier 1954.
L'incinération, SANS SUITE, aura lieu **JEUDI 14 courant**, à 14 heures.
Culte au domicile à 13 h. 30.
Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire: **RUE NUMA-DROZ 117.**
Prière de ne pas faire de visites.
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Je sais en qui j'ai cru.
II Timothée, ch. I, v. 12.

Mademoiselle Marguerite Pellaton, Madame et Monsieur Samuel Guya-Pellaton, leurs fils Jean-Jacques et Raymond à La Chaux-de-Fonds, Monsieur Wilfred Pellaton-Feuz, leurs enfants Jean-Pierre et Janine à La Chaux-de-Fonds, La famille de feu Albert Pellaton-Favre, La famille de feu James Girard, Les familles Pellaton, Weber, Girard, Favre, Sandoz et alliées ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Jâmes-C. PELLATON
Dr H. C. de l'Université de Neuchâtel
Ancien Directeur de l'Ecole d'Horlogerie du Locle

leur très cher père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, le 11 janvier à 20 h. 30, à l'âge de 80 ans, après une longue maladie.

Le Locle, le 12 janvier 1954.
Culte au Temple Français à 12 h. 45.
L'incinération au Crématoire de La Chaux-de-Fonds, aura lieu le **jeudi 14 janvier** à 15 h.
L'urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire: **CHEMIN BLANC 3, LE LOCLE.**
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Les belles couronnes chez
COSTE-FLEURS
Serre 79. Tél. 2.12.31

Madame Lucile Schneider-Robert; Monsieur et Madame André Schneider-Leuba et leurs enfants; Les enfants et petits-enfants de feu Jules Schneider-Reuche; Les enfants et petits-enfants de feu Paul Robert-Bangerel; Les familles parentes et alliées, ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Fernand Schneider-Robert
leur cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère et parent, que Dieu a rappelé à Lui dans sa 72me année.
Corcelles (Neuchâtel), le 10 janvier 1954. (Grand-Rue 22.)
Venez à moi, vous tous qui êtes fatigués et chargés, et je vous soulagerai.
L'incinération, SANS SUITE, aura lieu au crématoire de Neuchâtel, **mercredi 13 janvier 1954**, à 14 heures.
Culte au domicile pour la famille, à 13 h. 15.
Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Heureux ceux qui ont le coeur pur car ils verront Dieu.
Matth. 5, vers. 8.

Madame et Monsieur Edgar Pellaton-Debély et leurs enfants, à Granges (Sol.), Madame Pierre Pantillon-Debély et ses fils, Jean et Claude; Monsieur Georges Renaud-Bovet, à Evillard; ainsi que les familles Vaucher, Roulet, Lassueur, Huguenin, Humberset, parentes et alliées ont la profonde douleur de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur cher père, beau-père, grand-père, beau-frère, oncle et ami,

Monsieur Charles DEBELY-BOVET
que Dieu a repris à Lui le lundi 11 janvier après-midi, dans sa 86me année, après une très courte maladie.
La Chaux-de-Fonds, le 11 janvier 1954.
L'incinération, SANS SUITE, aura lieu le **mercredi 13 courant**, à 15 h.
Culte pour la famille au domicile, à 14 h. 30.
Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire :
RUE NUMA-DROZ 31
Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

Le soir étant venu, Jésus dit : « Passons sur l'autre rive. » Dieu est amour.
Repose en paix, chère maman.

Madame et Monsieur Alexandre Humziker-Umiker et leurs enfants, Alexandre et Lisette; Madame et Monsieur Fermo Del-Prete-Umiker; Madame et Monsieur Herbert Nagel-Umiker et leur petite Anne-Marie, à Travers, ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part à leurs amis et connaissances du décès de leur chère maman, belle-maman, grand-maman, soeur, belle-soeur, tante, cousine et parente,

MADAME VEUVE Oscar UMIKER
née Emma BRAND

qu'il a plu à Dieu de rappeler à Lui, dimanche soir 10 janvier 1954, dans sa 71e année, après une longue et pénible maladie, supportée avec courage.
La Chaux-de-Fonds, le 10 janvier 1954.
L'incinération, SANS SUITE, aura lieu le **mercredi 13 courant**, à 14 heures.
Culte au domicile pour la famille à 13 h. 30.
Une urne funéraire sera déposée devant le domicile mortuaire,
RUE DU PARC 149.
Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

